

4. Organization Name and Address
 Nom et adresse de l'organisme
**INFLIGHT CANADA inc.
 4650 Côte Vertu
 Saint-Laurent, Qc. Canada**

5. Work Order/Contract/Invoice
 Bon de travail/Contrat/Facture
TAG NO: 005362

6. Item-Article
 1
MSU

7. Description
 8. Part No. - Numéro de pièce
970-0010-003

9. Qty. - Qtée
2008

10. Serial/Batch No. - Numéro de série/de Lot
2008

11. Status/Work - Situation/Travail
REPAIRED

12. Remarks - Remarques
 NO SNAG REPORTED. REPLACED DEFECTIVE MICRODRIVE (WORN SLOW&NOISY). INFLIGHT CANADA INC. WORK INSTRUCTIONS NO. IAG6321 COMPLETED ON ALL HDD'S. DOWNLOADED OPERATION SOFTWARE IMAGE 978-0458-410G2E. PARTITIONED HDD PER 978-0010-510 REV. NEW PROCEDURE. TESTED UNIT SEVERAL TIMES ON P@SSPORT MOCKUP. DISASSEMBLED,CLEANED,CHECKED,REPAIRED,ASSEMBLED AND TESTED IAW RC CMM 23-33-47. ED.1 REV.1 DATED 2007/SEP/20 & RC ATP 970-0010-703 REV.1 DATED 2000/OCT/17.

13a. Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to:
 Le présent bon de sortie certifie que les articles indiqués ci-dessus ont été construits conformément à:
 approved design data and are in condition for safe operation
 des données de conception approuvées et qu'ils peuvent être utilisés en toute sécurité.
 non approved design data specified in block 12.
 des données de conception non approuvées indiquées à la case 12.

13b. Signature
 13c. Approved Organization Number - Numéro de l'organisme agréé
 13d. Name - Nom
 13e. Date (dd/mm/yyyy) / Date (jj/mm/aaaa)

14a. ☒ CAR571.10 Maintenance Release. - RAC571.10(certification après maintenance)
☒ Other regulations specified in block 12. - Autre réglementation précisée à la case 12.
 Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, has been performed in compliance with the Canadian Aviation Regulations.
 Le présent bon certifie que, à moins d'indication contraire apparaissant à la case 12, le travail indiqué à la case 11 et décrit à la case 12 a été effectué conformément au Règlement de l'aviation canadien.

14b. Signature
 14c. Approved Organization Number - Numéro de l'organisme agréé
 14d. Name - Nom
 14e. Date (dd/mm/yyyy) / Date (jj/mm/aaaa)
F. TREMBLAY
16/May/2012

INSTALLER RESPONSIBILITIES

This certificate does not constitute authority to install.

Installers working in accordance with the national regulations of a country other than that specified in block 1 must insure that their regulations recognize certifications the country specified.

Statements in block 13a or 14a do not constitute installation certification. In all cases, the technical record for the aircraft must contain an installation certification issued in accordance with the applicable nation regulations before the aircraft may be flown.

RESPONSABILITÉS DU MONTEUR

Le présent bon de sortie ne constitue pas une autorisation de montage.

Le monteur qui travaille conformément à la réglementation d'un pays autre que celui spécifié à la case 1 doit s'assurer que la réglementation en question reconnaît la certification du pays ainsi spécifié.

Les déclarations des cases 13a et 14a ne constituent pas une certification de montage. Dans tous les cas, le dossier technique de l'aéronef doit inclure une certification de montage délivrée conformément à la réglementation nationale qui s'applique, avant que l'aéronef puisse voler.